



Bruxelles, 17. prosinca 2018.  
(OR. en)

15234/18

**Međuinstitucijski predmet:  
2018/0391(NLE)**

**ENV 861  
MI 948  
WTO 326  
CHIMIE 89**

**NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće  
Predmet: Nacrt odluke Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Konferencije stranaka Roterdamske konvencije u pogledu postupaka usklađivanja  
– donošenje

---

1. Roterdamska konvencija o postupku prethodnog pristanka za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini („Konvencija”), o kojoj se pregovaralo pod pokroviteljstvom Organizacije UN-a za hranu i poljoprivredu (FAO) i Programa UN-a za okoliš (UNEP), donesena je 10. rujna 1998. u Rotterdamu, a na snagu je stupila 24. veljače 2004. Unija ju je sklopila Odlukom Vijeća 2006/730/EC<sup>1</sup>. Cilj je Konvencije promicati zajedničku odgovornost i suradnju među strankama u području međunarodne trgovine opasnim kemikalijama radi zaštite ljudskog zdravlja i okoliša te doprinijeti upotrebi tih kemikalija na način prihvatljiv za okoliš.

---

<sup>1</sup> SL L 299, 28.10.2006., str. 23–25.

2. Člankom 17. Konvencije predviđeno je da će „Konferencija stranaka, čim to bude moguće, izraditi i odobriti postupke i institucijske mehanizme za utvrđivanje neusklađenosti s odredbama ove Konvencije i za postupanje sa strankama za koje se utvrdi da ih se ne pridržavaju.” Unatoč brojnim pokušajima poduzetima od 2006., Konferencija stranaka dosad nije mogla postići dogovor o postupcima usklađivanja.
3. U novom pokušaju da se ispune zahtjevi iz članka 17. Konvencije više je stranaka Konvencije<sup>2</sup> predložilo tekst koji se nalazi u Dopuni odluci Vijeća navedenoj u predmetu<sup>3</sup> ovog dokumenta radi razmatranja na devetom sastanku Konferencije stranaka (COP 9) koji će se održati od 29. travnja do 10. svibnja 2019. u Ženevi.
4. Komisija je 19. studenoga 2018. Vijeću podnijela prijedlog odluke Vijeća o odgovarajućem stajalištu koje na COP 9 treba zauzeti u ime Europske unije<sup>4</sup>. Radna skupina za okoliš taj je prijedlog razmotrila 23. studenoga 2018. Slijedom neformalnog prešutnog postupka sve su se delegacije 3. prosinca 2018. složile s kompromisnim tekstom predsjedništva<sup>5</sup>.
5. Stoga se predlaže da Odbor stalnih predstavnika preporuči da Vijeće:
  - kao točku „A” na jednom od predstojećih sastanaka doneše odluku navedenu u dokumentima 15143/18 + ADD 1, čiju su završnu verziju izradili pravnici lingvisti,
  - o svojoj odluci obavijesti Europski parlament u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a.

---

<sup>2</sup> Gana, Jordan, Kanada, Kolumbija, Kostarika, Mali, Nigerija, Peru, Švicarska, Tajland, Ujedinjena Republika Tanzanija i Zambija.

<sup>3</sup> Dok. 15143/18 ADD 1.

<sup>4</sup> Dok. 14481/18 + ADD 1.

<sup>5</sup> Dok. 14974/18.